

# FISKETS GANG

*Utgift av Fiskeridirektøren*

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

41. årg.

Bergen, Torsdag 6. oktober 1955

Nr. 40

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fæs ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 661 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

## Fiskerioversikt for uken som endte 1. oktober 1955

I uken som endte 1. oktober var været stormfullt med landligge spesielt i slutten av uken. Fet- og småsildfisket holder seg uforandret smått. Av brisling ble det tatt litt i Sogn og litt i Oslofjorden. Trålsildfisket fortsatte under vanskelige værforhold. Fra Islandsfeltene er det nå hjemført 165 sildefangster. I Finnmark var fisket fortsatt godt, men hindret av uvær i slutten av uken. Troms hadde forholdsvis bra fiske, Vesterålen lite fiske. Bankfisket fra Møre og Romsdal tillikemed kystfisket var værhemmet. Måløy hadde tildels bra pigghåfangster. Makrellfisket var ubetydelig og størjefisket lite. De øvrige kystfiskerier ga også små utbytter.

### Fet- og småsildfisket:

Det er fortsatt meget smått med sildefisket i Nord-Norge. I uken ble det i Troms fisket bare 50 hl garnsild i Kasfjord i Trondenes. Nordland hadde på forskjellige Helgelandsfjorder tilsammen 2900 hl. Silden var blandingsvare, som ble anvendt til hermetikk, agn og sildolje.

Buholmsråsa-Stad: Det ble tatt 1300 hl i Trøndelag og 240 hl på Nordmøre i siste uke. Fangsten var 325 hl fetsild og 1223 hl småsild, hvorav til hermetikk henholdsvis 68 og 919, sildolje 56 og 87, agn 201 og 217 hl.

Sør for Stad var fisket smått. I distrikturene nord for Bergen ble ukefangsten 600 skj. småsild, og sør for Bergen 3800 skj. mussa og 1250 skj. småsild. Dette blir tilsammen 1130 hl mot 2402 hl uken før.

### Brislingfisket:

I uken ble det tatt 1800 skj. brisling ved Årdal i Sogn, hvor det er utsikter til ytterligere fiske. I

Oslofjorden ble ukefangsten 300 skj. ansjosvare. En del trålere befinner seg i Skagen, men værforholdene ga ikke anledning til drift i siste uke.

### Trålsildfisket:

Fra Haugesund opplyses det, at noen få av de større sildetrålerne fortsatte driften også i siste uke. Det var dårlig vær. Kvantumene er nå kommet opp i 8874,5 hl til sildolje, 14 311,5 hl til frysing samt følgende saltede partier: Hodekappet 35 572 kg, nippet 180 142 kg, rundsaltet 108 483 kg.

### Sildefisket ved Island:

Det er anmeldt hjemkommet 165 fartøyer med samlet fangst på 162 869 tønner, hvorav hodekappet 67 353, matjesbehandlet 678, krydret 68 409, sukkersaltet 22 239 og annerledes behandlet 4190 tnr. Det har vært utklarert 208 fartøyer.

### Fisket i Finnmark:

Det fiskes fortsatt godt med liner i bakken, bra med trål på bankene og bra med seisnurpenot, men det var to dages fullstendig værhindring i slutten av uken. Det ble ilandbrakt 498 tonn torsk, 679 tonn hyse, 603 ton sei, 2,2 tonn brosme, 8,1 tonn kveite, 8,4 tonn flyndre, 3,1 tonn steinbit, 165,4 tonn uer og 4,6 tonn blåkveite. Den samlede ukefangst utgjorde 1971,5 tonn mot 3302 tonn uken før.

Troms hadde ukefangst på 568 tonn mot 541 tonn uken før. Av fangsten nevnes 87,5 tonn torsk, 447,3 tonn sei, 3,5 tonn brosme, 8,1 tonn hyse, 2 tonn kveite, 2,9 tonn flyndre, 10,1 tonn uer samt en del reker.

### Vesterålen:

Fra Andenes meldes det om megen værhindring og små fangster helst på overstått bruk. Fra Bø meldes det om et par seinofangster i uken og et samlet ukeparti på 20 tonn.

### Levendefisk:

I uken ble det fra Levendefisklagets distrikt ført til Trondheim 35 tonn lev. torsk, og til Bergen 19 tonn. Bergen mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 7 tonn lev. småsei og fra Hordaland 1,5 tonn lev. småsei og lyster.

### Bankfisket, kystfisket:

Ukens fiske for Møre og Romsdal var atskillig værhindret og ga 247 tonn i ukefangst mot 532 tonn uken før. Av fangsten nevnes 23 tonn torsk, 5 tonn sei, 38,7 tonn lange, 2 tonn blålange, 29 tonn brosme, 18 tonn hyse, 9,8 tonn kveite. Dertil hadde man mindre mengder av andre fiskeslag samt skalldyr.

### Sogn og Fjordane:

Måløy og omegn hadde ukefangst på 361,5 tonn, hvorav 340 tonn pigghå fra Shetlands-farvann, der til fra kysten 1 tonn lange, 0,5 tonn kveite og en del krabbe.

### Hordaland:

Ukefangsten utgjorde 50,5 tonn, hvorav omtalte 1,5 tonn lev. lyster og småsei, dessuten 45 tonn pigghå

(fra Shetland) og ellers noen småposter av forskjellige fiskeslag.

Rogaland hadde ukefangst på 70 tonn fisk og 2 tonn lev. ål. Skagerakkysten 10 tonn fjordfisk og Oslofjorden 4,5 tonn fisk og 34 tonn sild.

### Fjerne farvann:

Tre fiskefartøyer kom til Ålesund fra Vest-Grønland i siste uke. Et av dem hadde bare drevet kveitefangst og hadde 85 tonn, et fartøy hadde 9 tonn kveite og 120 tonn saltfisk og det tredje 40 tonn saltfisk. Fra Island kom det 4 linebåter til Ålesund med 20–35 tonn saltfisk hver — tils. med 109 tonn.

### Makrellfisket:

Det meldes at fisket i siste uke var helt uvesentlig. Det foregikk således på grunn av været ikke noe fiske på Revet og heller lite fiske langs kysten.

Størjefisket ga ukefangst på nærmere 50 tonn delt på en rekke mindre fangster fra Oslofjorden, Hordaland, Sogn og Fjordane og nordenfor.

Håbrannfisket ga ukefangst på 8 tonn, som fordeles seg på småfangster tatt langs hele kysten. Ingen kuttere kom inn fra havfeltene i siste uke.

### Skalldyr:

Det var smått med reker. Oslofjorden hadde 2100 kg kokte og 2200 kg rå, Skagerakkysten 2000 kg kokte og 500 kg rå, Rogaland 2000 kg kokte og 4000 kg rå, Troms 6150 kg. Av hummer hadde Skagerakkysten ca. 6000 kg. Krabbefisket var noe hemmet av været, og er dertil mindre nå enn da det begynte. Møre og Romsdal melder om et ukeparti på 78,1 tonn og Måløy og omegn om 20 tonn.

### Summary.

In the week ending October 1st stormy weather hampered all fishing at least for two days.

The fat and small herring fisheries were small with a total catch of 5628 hectolitres against 9887 hectolitres in the week ending September 24th.

Of brisling (sprats) 360 hectolitres were landed for canning and 60 hectolitres for spicing.

Some of the larger herring trawlers are still operating on the Fladen Ground. About 1900 hectolitres were landed at freezing plants.

From the herring grounds off Iceland 165 vessels have returned to their home ports with total catches of 162.269 sea-packed barrels of cured herring. 43 vessels are still on the grounds or home-bound.

Owing to bad weather the fishing off Finnmark this week only produced 1972 tons of fish against 3302 tons in the week ending September 24th. The catches, however, were good. Of the catches may be mentioned 498 tons of cod, 679 tons of haddock, 603 tons of saithe, 8 tons of halibut, 8 tons of plaice and 165 tons of ocean perch.

At the ports of Møre and Romsdal county longliners and seiners from nearby deep sea grounds and coastal waters landed 247 tons against 532 tons in the week ending September 24th. The landings consisted mostly of cod, ling, tusk, haddock and cabs. Of halibut only 10 tons were landed. At the Måløy district longliners from Shetland waters landed 340 tons of dogfish, and at Bergen a single longliner landed 45 tons of dogfish.

The mackerel fishing was insignificant and the tuna fishing was small with total landings of 50 tons. The porbeagle landings of 8 tons included coastal catches only. No deep sea vessels arrived.

This week 3 vessels arrived at Ålesund from Western-Greenland with total catches of 94 tons of halibut and 160 tons of saltbulk. From waters off Iceland 4 longliners arrived at the same port carrying a total of 109 tons of saltbulk.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden  
I. januar — 24. september 1955.**

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Ising og frysing	Saling	Henging	Hermetikk	Fiskemel
Torsk .....	2 570	1 809	751	6	4	--
Sei .....	9 879	3 578	4 439	1 769	69	24
Lyr .....	167	128	30	9	—	—
Lange .....	5 691	1 238	4 451	1	1	—
Blålange .....	362	—	362	—	—	—
Brosme .....	1 907	114	1 707	86	—	—
Hyse .....	2 288	2 233	32	4	19	—
Kveite .....	921	921	—	—	—	—
Rødspette .....	11	11	—	—	—	—
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—
Uer .....	6	6	—	—	—	—
Skate og rokke	191	189	—	1	—	1
Annen fisk ..	179	159	15	4	1	—
Håbrann .....	295	295	—	—	—	—
Pigghå .....	496	496	—	—	—	—
Makrellstørje ..	761	761	—	—	—	—
Hummer .....	27	26	—	—	1	—
Reker .....	5	5	—	—	—	—
Krabbe .....	411	48	—	—	363	—
I alt	26 167	12 017	11 787	1 880	458	25

Herav til:

Ålesund .....	14 589	5 927	8 625	37	—	—
Kristiansund N.	1 644	1 447	196	1	—	—
Smøla .....	646	243	53	238	98	14
Bud-Hustad ..	893	499	299	37	58	—
Ona-Bjørnsund	1 264	568	570	24	102	—
Bremsnes .....	1 996	828	201	967	—	—
Haram .....	315	198	—	—	117	—
Søre Sunnmøre	3 669	1 432	1 841	302	83	11
Grip .....	356	231	—	125	—	—
Kornstad .....	795	644	2	149	—	—

Leverkvantum 12 732 hl.

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden I. januar — I. oktober 1955.**

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Ising og frysing	Saling	Henging	Hermetikk	Fiskemel
Torsk .....	69 042	12 655	18 127	38 260	—	—
Hyse .....	21 204	14 839	78	6 181	106	—
Sei .....	11 599	2 488	1 424	7 687	—	—
Brosme .....	560	—	1	559	—	—
Kveite .....	455	455	—	—	—	—
Blåkveite ..	442	442	—	—	—	—
Flyndre ..	309	309	—	—	—	—
Uer .....	2 049	2 049	—	—	—	—
Steinbit ..	1 430	1 430	—	—	—	—
I alt	107 090	34 667	19 630	52 687	106	—

Lever 79 986 hl. Utvunnet damptran: 35 259 hl. Rogn 5 575 hl, hvorav 3 112 iset, 2 463 saltet, 3) 754 tonn rotskjær



## PETER SKARBØVIK A/S AALESUND

Eksport av klippfisk, Sild etc.

Moderne klippfisk-kjølelager  
for 30 000 vekter klippfisk.

Telefoner: 1315 - 1614      Telegramadresse: «SVALBARD»

**N. ANTHONISEN & CO.**  
**BERGEN** Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogne.  
TLF. 13307 Bortleier kjølelager for lettsaltet sild  
Store fryserom. Dypfrysing.

## A/S Johan C. Martens & Co.

B E R G E N

Telegramadresse:  
«JOMÅRTCO»  
Sentralbord 19 710

Kjøper alle sorter Tran og Sildolje

## AALESUND OG MØRE PRIVATBANK A/S

AALESUND



Benytt vår bank  
når De har bankforretninger  
i Aalesund og Sunnmøre.

Filial: SYKKYLVEN PRIVATBANK, SYKKYLVEN

## Assuranseforeningen «ISHAVET»

Gjensidig

Telegr.adr.: Assuransen  
Postadr.: Aalesund, Boks 42  
Telefon: 1815

Overtar forsikring av kasko, utstyr  
etc. på norske ishavsfartøy.

## A.s Møre Mek. Verksted AALESUND

Utfører maskin- og motorreparasjoner  
samt smed- og platearbeider

Stålmaster og bommer. Gass og elektrisk sveising.

Telefon: Kontoret 2269, disponenten privat 3007

## OSCAR LARSEN A/S ÅLESUND

Grunnlagt 1899

Kjøper Klippfisk, Saltfisk, Saltnøgne, Saltsild  
og alle slags råfisk til frysing

Telegramadr.: Oscar

Telefon 2922  
\* Sent. 6

## 4 platefrysere til salgs.

System Bird's-Eye, direkte fordampning, kapasitet 8 tonn pr. døgn.  
Fryserne er i utmerket stand. Må avhendes på grunn av den bygnings-  
messige konstruksjon i vår nye fryseavdeling. Levering jan.-febr. 1956.

**FINDUS - Hammerfest**

**Fetsild- og småsildfisket I/I — I/10 1955.**

	Finnmark—Buholmråsa <sup>1)</sup>		Buhområsa—Stad		Stad—Rogaland <sup>2)</sup>		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
Fersk eksport .....	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Saltet .....	—	—	388	2 536	2 888	1 568	3 276	4 104
Hermetikk .....	9 630	44	435	11	1 961	294	12 026	349
Fabrikksild .....	297	24 052	4 263	28 931	5 651	102 600	10 211	155 583
Agn .....	92 445	267 006	64 125	57 474	108 116	105 091	264 686	429 571
Fersk innenlands ....	5 175	4 857	53 917	4 789	31 497	3 377	90 589	13 023
Fersk eksport .....	1 313	4	1 086	118	10 452	4 428	12 851	4 550
I alt	108 860	295 963	124 214	93 859	160 565	217 358	393 639	607 180

<sup>1)</sup> Lodde til fabrikk 425 972 hl, til agn 1 932 hl.<sup>2)</sup> pr. 1. oktober 1955.

Utl  
landet.

**Islands fiskefangst pr. 30. juni 1955.  
Halvårsoversikt.**

Ifølge oppgavene fra Fiskifélag Islands utgjorde det totale oppfiskete kvantum pr. 30. juni d. å. 256 707 129 kg mot henholdsvis 242 710 539 og 202 967 313 kg ved samme tidspunkt i 1954 og 1953 (målt etter sløyset fisk med hode).

For de viktigste fiskesorter var kvantaene følgende:

	1955	1954	1953
	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	214 132	204 686	154 915
Hyse .....	8 289	6 187	5 781
Lange .....	3 103	1 922	2 064
Steinbit .....	3 190	4 263	8 957
Uer .....	18 229	15 789	10 677
Sei .....	3 322	1 468	2 078
Brosme .....	48	158	362
Uspesifisert .....	1 320	1 728	299

Fangstens fordeling etter foredlingen, fremgår av følgende oversikt:

	1955	1954	1953
	tonn	tonn	tonn
Til frysing .....	105 322	114 567	63 410
» henging .....	54 966	47 029	71 232
» hermetisering .....	149	214	171
» salting .....	91 978	75 635	65 699
» fabrikk (veiet opp av sjø) .....	2 138	3 225	299

Av totalfangsten falt 170 370 tonn på kutterflåten og 86 336 tonn på trålerflåten, mot henholdsvis 147 108 tonn og 95 602 tonn i 1954.

Av oversiktene fremgår at totalfangsten ligger ca. 14 000 tonn over fjorårets. Økningen er størst for torsk ved kommende, ca. 10 000 tonn og dernest for uer, 2500 tonn.

Med hensyn til tilvirkningen, viser frossenfiskproduksjonen

nedgang, mens både tørrfisk- og saltfiskproduksjonen viser oppgang, sterkest for saltfiskens vedkommende.

**Den grønlandske fiskerigrense.**

Det grønlandske landsråd drøftet på sitt siste møte spørsmålet om fiskerigrensene ved Grønland. Atskillige medlemmer klagede over, at fremmede trålere seiler innenfor tremilsgrensen og fisker nesten helt inn til kysten ved Holstenborg. Fra landsrådmedlemmernes side ble det reist krav om at marinen intensiviserer fiskeriinspeksjonen ved å sette flere fartøyer inn i den. Likedan ble det fremsatt ønske om en revisjon av fiskerigrensene, som man mente burde følge en rett linje mellom kystens ytterpunkter eller muligens ligge ennå lenger til sjøs.

Som forholdene er nå ble det hevdet, virket det skadelig for det grønlandske fiske, liksom den ynglende fisk ble forstyrret. Det ble på inntet også fremsatt ønske om en undersøkelse av, hvorvidt trålffisket på bankene skader fiskebestanden i en sådan grad at internasjonale konvensjoner overtruedes. (Dansk Fiskeritidende — 23. september).

**Giftige damper ombord i sildekuttere.**

«Dansk Fiskeritidende» beretter i sin utgave av 23. september om et par tilfeller av giftige damper ombord i sildekuttere. Giftvirkningen rammer lastearbeiderne i rommene og virker midlertidig blindende. Det har også vært tilfeller av besvimelser. Årsaken til forholdet viser seg å være at silden har vært behandlet med formalin. Andelssildoljefabrikkene i Esbjerg har nå advart mot bruken av dette stoff.

**Mangel på fiskearbeidere i Hull.**

«The Fishing News» peker i sin utgave for 23. september på, at fiskehandelen i Hull føler seg noe alarmert ved at arbeidsstokken har en tendens til å forsvinne over i andre mer tiltrekende beskjæftigelser. Det gjelder særskilt flekkere og filetskjærere. Avtjeningen av verneplikt spiller også en rolle i denne forbindelse. Mangel på sådanne tilvirkningsspesialister er ikke ualmindelig på denne tid av året, heter det, men akkurat nå er mangelen mer akutt enn vanlig. Hulls fisketilførsler har økt med 7 pst. i år og dertil blir en større mengde av fisken enn tidligere anvendt til filetering og frysing.

Anslagsvis finner om lag 1500 flekkere og filetskjærere beskjæftigelse på Hull Fish Market og i de stedlige fiskeetablisse-

menter. Folkenes arbeid beskrives «som en våt job», og spesielt på selve markedet er arbeiderne utsatt for vind og vær.

Vanskene ligger først og fremst i at arbeidet er mer og mindre sesongbetont. Det kan være dager uten beskjæftigelse og dette får folkene til å se seg om etter annet mer stabilt arbeid, som samtidig er bedre betalt.

### Større færøysk saltfiskproduksjon i år enn ifjor.

Av det færøyske bladet «14. September» for 24. september fremgår det i henhold til oppgaver fra Føroya Fiskasølu, at det pr. 1. september i år av færøyske fiskefartøyer er produsert 21 856 tonn saltfisk, som er 4831 tonn mer enn i fjor på samme tidspunkt.

Mesteparten av fisken er blitt produsert på fiskefeltene ved Grønland. Nedenstående tabell over produksjonen pr. 1. september i år og i fjor viser fordelingen på de forskjellige felt:

	1954 tonn	1955 tonn
Island .. . . . .	5090	6353
Grønland .. . . . .	6536	9723
Færøyane .. . . . .	2268	2279
Eystan fyri .. . . . .	3131	3501

Årets produksjon fordeler seg på redskapsklassene som angitt nedenfor:

	Tonn	Prosent
Trål .. . . . .	10 402	47,6
Line .. . . . .	5 950	27,3
Snøre .. . . . .	4 488	20,5
Garn .. . . . .	1 016	4,6

En betydelig del av saltfiskproduksjonen synes å være solgt til det italienske importfirmaet Astra og leveres i Esbjerg. Grunnlaget skal være kr. 1,28 pr. kg for vanlig trålfisk.

### Handbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar — 1. oktober 1955.

Fiskesort	Mengde tonn	Anvendelse			
		Ising og frysing tonn	Salting tonn	Henging tonn	Hermekikk tonn
Torsk ....	2 437	860	380	1 197	—
Skrei .....	10 039	992	7 386	1 661	—
Sei .....	3 511	1 650	136	1 725	—
Brosme ....	937	—	4	933	—
Hyse .....	1 534	1 313	41	180	—
Kveite ....	169	169	—	—	—
Blåkveite ..	5	5	—	—	—
Flyndre ..	29	29	—	—	—
Uer .....	358	357	1	—	—
Steinbit ..	507	507	—	—	—
Makr. størje	—	—	—	—	—
Annen ....	10	7	—	3	—
Reker ....	411	190	—	—	221
I alt	19 947	6 079	7 948	5 699	221

### Nye kontrå gamle skip.

For å bringe litt lys over forholdet mellom omkostningene for gamle og nye trålere har «The Fishing News» (23. sept.) hatt en samtale med Mr. Frank Robinson, adm. direktør i Sir Thomas Robinson (Grimsby) Ltd. Dette selskap bestilte i 1953 to dieseltrålere for nære farvann, nemlig «Olivean» og «Thesalonian» og begge har nå fisket i et halvt år slik at et sammenligningsgrunnlag foreligger.

Mr. Frank Robinson ga et oversyn over stillingen og opplyste, dessuten at hans selskap nå underhandlet om bygging av ytterligere to liknende skip.

Hvert av fartøene kostet vel £ 100 000 og er i stand til å fiske såvel på Færøyfeltene som i nære farvann. Hensikten med å bestille dem var å skaffe høyest mulig fiskekvalitet gjennom overlegen fangstkapasitet og hurtig levering.

I selskapets eie befinner seg også enkelte kullbrendere, som ble kjøpt billig før krigen — noen for ned til £ 3000. Det foreligger derfor et godt sammenligningsgrunnlag for viktige poster.

De nye skip har brenselkostnader på ca. £ 22 10 sh. dagen — kullbrenderne derimot £ 32 10 sh. Besparelsen blir £ 10, men på grunn av utligningsmåten for lott til skippere og styrmann blir den aktuelle besparelse på rederiets hånd £ 8. Vedlikehold for de gamle skip utgjør £ 18 pr. dag i sjøen inkl. den årlige overhaling, men ligger betraktelig lavere for de nyere skip.

Assuransepremiene er store og avskrivning på de nye skip må utgjøre minst £ 10 000 om året før skipene overhode kan sies å ha tjent noe. På den annen side krever de eldre skip liten eller ingen avskrivninger. Med hensyn til de samlede driftsomkostningene hadde de nye skip hittil tjent £ 5000 hver i de nevnte seks månedene, og hadde således nøyaktig nådd halvveis til målet, som måtte nås før selskapet kunne sies å ha hatt noen profit.

Der var visse mindre gunstige punkter i forbindelse med de nye diesler, sa Mr. Robinson. Det trengtes mer omhyggelig betjening for å holde dem i første klasses stand, og den hurtige kapitalforsringelse krevet gode fangstturer om de skulle betale seg og holde rederen skadeslös for utleggene.

Som et summa summarum uttalte Mr. Robinson:

«Selv om vi ikke er udelt begeistret kommer vi til å bygge andre skip av samme slag for å kunne bringe fisken i land i bedre forfatning samtidig med at mannskapenes arbeidsforhold bedres.

Vi forhandler nå om ytterligere to fartøyer av denne klasse og venter levering til april neste år.»

### Aberdeen-streiken fortsetter.

Streiken blant trålerviserne i Aberdeen fortsetter i sin tredje uke, skriver «The Fishing News» den 23. september, men det er fremdeles ikke tegn til noen bileggelse. I virkeligheten blir gemyttene mer opphissete og stygge scener ved kaiene har i det siste bare vært forhindret ved politiets betimelige inngriving.

Til sine tider har politiforsterkninger blitt kjørt til Fish Market i all hast for å forhindre at kontrollen over situasjonen skulle slippe ut av hendene på myndighetene.

De fleste av Aberdeens trålere er nå hjemkommet til havnen og havneplassen er belagt i hele sin kapasitet med fortøyete skip. Streiken er fortsatt uoffisiell skjønt de streikende har gjort hva de kan for å få den anerkjent.

Ved siden av å sikre seg støtte fra arbeiderne i isfabrikkene og kassesentralene har de streikende også søkt å bevege jernbanefolkene til ikke å behandle fisk fra Aberdeen. Streikevakter passer på i havnen døgnet rundt, og de skyr ingen anstrengelser

for å hindre at fartøyer som ankommer med fisk får kaiplass enn de lossing. Som et ledd i sin beslutning om å forhindre at fisk tilflyter Aberdeen har de streikende også vendt oppmerksomheten mot snurrevadefartøyer, hvis mannskaper er blitt kraftig ydmyket. Majoriteten av disse fartøyer har leveret i Aberdeen i årevis. Når fartøyene nærmet seg kaien ble mannskapene utsatt for grovheter og hvor det var mulig ble det søkt forhindret at de fikk tau i land. Ofte ble fortøyningene kastet loss igjen slik at fartøyene drev ut midtstrøms. Utenlandske fiskefartøyer, hvorav mange var helt uten kjennskap til disputen, er blitt forjaget. Svenske fartøyer, som vanlig på denne tid leverer trålsild i Aberdeen, fortsetter nå til Stonehaven med fangster, som Aberdeen-kjøpere tar imot der. Småhavnene omkring Aberdeen høster fordelen av streiken, men fortsatt har det lyktes å losse litt i Aberdeen hver dag ved hjelp av redere, selgere, kontorfolk etc.

Rederne har i mellomtiden gjentatt sitt tilbud, som går ut på innføring av en registreringsordning ved forhyringer, og således delvis imøtekommert de streikendes krav.

### Svensk fiskeriøversikt.

I «Svenska Västkustfiskaren»s utgave for 25. september heter det i fiskeriøversikten, at sildefisket i Nordsjøen fortsetter med gode fangster især ved Stenrevet, men også nord og syd for denne plass. Direkteleveringene i utlandet fortsetter med økete sifre år for år. I særdeleshed er økningen markant i Vest-Tyskland og inntil 18. september var det foretatt dobbelt så mange svenske leveringer der i år enn i fjor. Prisene var ikke tilfredsstillende til å begynne med, men har bedret seg etter hvert og for tiden er etterspørsmålet godt. Økningen i leveransene er også merkbare i Hull.

Takket være visse omsetningsrestriksjoner har det økonomiske utbytte av leveringene i Aberdeen blitt betydelig bedre enn i fjor. For tiden er det imidlertid dokkarbeiderstreik i Aberdeen, hvorfor de svenske leveransene der foretas over Stonehaven. I uken som sluttet 17. september ble det fart i leveringene også i danske havner. Likedan har noen lag levert sild i Holland, men markedet har foreløpig ikke vært gunstig der.

En del av de båter som tidligere fisket i Nordsjøen har nå i et par ukers tid trålet sild på Halsbanken, Hörnet og vestre kant av Djuparränan. Til sine tider har forekomstene av sild der vært ganske gode. Selv om en del av denne sild har vært småfallen har dog om lag 50 pst. eller mer vært av størrelse I. På grunnkanten av Halsbanken og i Kattegat har det vært påtruffet gode forekomster av småsild, som for det meste avsettes til sildoljeindustrien.

I Nordsjøen pågår som vanlig trål- og snurrevadefisket etter fisk og fremdeles er det hysen som dominerer.. På visse banker og især ved Klondyke har det også vært tatt en del makrell i trål. Fisket på Västbank, som i lang tid har vært en av Nordsjøens beste fiskeplasser, har i siste måned avtatt kraftig.

I begge de to siste ukene har det vært tatt gode fangster av rødspette og annen flatfisk ved Hanstholm, men den økete tilførselen har forårsaket et ganske kraftig prisfall.



## *Jericho* MEGAFON sikrer kontakten

Jericho er en bærbar elektrisk megafon, som drives av fire flate lommelyktbatterier, uten ytre tilbehør eller løse ledninger. Den er lett å håndtere og kan benyttes over alt hvor man ønsker forsterket tale.

Eneforhandler for Norge:

**NORSK MARCONIKOMPANI A.S.**  
OSLO BERGEN

Krabbefisket har vært i gang i et par uker og i mange tilfeller har fiskerne oppnådd de fastsatte ukerasjoner. Krabbene er nå av gjennomgående god kvalitet og ganske god etterspørsel er det også ved salgsstedene.

Den 16. september kom de første sildefiskerne hjem fra Island. Det var «Tunö» fra Fisketången, som hadde 1025 tønner. Silden var blitt fisket mellom Island og Jan Mayen. Det er bemerkelsesverdig at «Tunö» var den båt som kom sist av sted og først avgikk fra svensk havn 30. juli. Skipperen på «Tunö» beretter at man hadde fisket mellom russiske drivere og at man ikke hadde hatt kontakt med de andre svenskene. Været hadde hele tiden vært dårlig, men ikke verre enn at man hadde kunnet fiske.

Fisket etter reker er nå mindre godt. Etterspørselen har heller ikke vært særskilt livlig.

Siste uken i august la rødsjuken en bremse på det tidligere gode ålefisket. Nå synes syken å være overstått og fisket har skutt fart igjen. Bortsett fra rekordåret 1953 vil årets ålefiske overskride resultatene fra de nærmeste sesongene.

## International fiskerikonferanse i London i september 1955

Fra det 4. årsmøte i Den faste kommisjon, som er opprettet i henhold til overenskomst av 5. april 1946 om maskevidde i fiskenøter og minstemål for fisk, ble det sendt ut følgende pressemelding om forhandlingene:

«Det fjerde møte i Den faste kommisjon, ble holdt i London i tiden 13.–16. september. Delegasjoner deltok fra alle 13 medlemsstater, nemlig: Belgia, Danmark, Den Vest-Tyske Forbundsrepublikk, Frankrike, Island, Irland, Nederland, Norge, Polen, Portugal, Spania, Sverige og Storbritannia. Observatører var til stede fra Det internasjonale råd for havforskning, De forenede nasjoners matvare- og landbruksorganisasjon og Den internasjonale kommisjon for fisket i det nordvestlige Atlanterhav.

Drøftelsene i Kommisjonen dreiet seg vesentlig om industri-fisket, minste maskevidde i trålnøter, og tiltak til gjennomføring av avtalens bestemmelser.

Det ble besluttet at bestemmelsen om at enhver fangst som ikke var bestemt for menneskeføde (d. v. s. industrifangster) kan inneholde inntil 10 pst. av undermåls fisk av de arter som avtalen beskytter. Skulle fortsatt gjelde inntil mai 1958, i den hensikt å gi Det internasjonale råd for havforskning ytterligere tid til å ta stilling til spørsmålet.

Den danske delegasjon meddelte Kommisjonen at det i de siste to år i Danmark hadde utviklet seg et betydelig fiske etter siil (sand eel-Ammodytes) til industriformål. Kommisjonen vedtok å endre art. 6 i avtalen, slik at siil medtas blant de arter fisk som er unntatt når det gjelder avtalens maskevidde-bestemmelser.

Kommisjonen behandlet resultatet av forsøk angående den relative selektivitet for lette og tunge tråler og drøftet effekten av den fastsatte minste maskevidde i trålnøter for den sørlige del av avtaleområdet. Det ble satt opp en vitenskapelig komité til å gjennomgå det foreliggende materiale og til å avgjøre rådgivende uttalelser til Kommisjonen angående maskevidde og minstemålsbestemmelsene og hvorvidt endringer var nødvendig.

To midlertidige bestemmelser ble besluttet iverksatt: for det første at bestemmelsen om 75 mm maskevidden skulle opprettholdes uforandret ytterligere et år, d. v. s. inntil april 1957; for det annet at trålnøter laget av enkel twine og som ikke inneholder manila eller sisal kunne ha en maskevidde på 5 mm mindre enn den som gjelder for andre trålnøter. Det internasjonale råd for havforskning ble anmodet om å gi råd angående en mer detaljert definisjon av den lette trål.

Tiltak til å sikre en ensartet gjennomføring av avtalens bestemmelser, ble utførlig drøftet. Kommisjonen besluttet å oppnevne en representant til å besøke de medlemsland som måtte ønske det for å gi råd angående gjennomføring av avtalen. Det ble også besluttet å anbefale for alle medlemsland at de skulle drøfte ønskeligheten av tiltak i forbindelse med det problem at andre lands fiskefartøyer som kommer til deres havner ikke overholder avtalens bestemmelser.

Kommisjonen vil holde sitt neste møte i London den 8. mai 1956.»

De norske lovbestemmelser som er utferdiget på grunnlag av London-overenskomsten av 1946, finnes for tiden i § 1 i lov av 6. mai 1938 om fredning av saltvannsfisk, i kgl. res. av 14. mai 1948 om maskevidden i trål, snurrevad m. v. og i kgl. res. av 12. mars 1954 om kontroll med maskeviddebestemmelsene.

Disse bestemmelser er overensstemmende med avtalens opprinnelige bestemmelser. De lempninger som tidligere er foretatt i den internasjonale avtale når det gjelder maskeviddebestemmelsene, er ikke blitt gjennomført i Norge.

Dette skyldes bl. a. at de spesielle problemer som har begrennet disse lempningene, særlig har betydning for fisket i Nordsjøen og berører i mindre grad norske fiskeriinteresser. Videre har en ansett det av vesentlig betydning at den beskyttelseseffekt som de nå gjeldende bestemmelser gir for våre egne fiskerier opprettholdes og ikke reduseres.

Flere av endringsbestemmelsene er også av midlertidig karakter, og det ville føre til store vansker både fra administrasjonen og fiskerinæringen gjentatte ganger å måtte foreta endringer i innsarbeidebestemmelser.

I tilknytning til ovennevnte konferanse, ble det i London også holdt en uformell konferanse mellom de samme lands representanter til forberedende drøftelser av utkast til en ny avtale. Dette utkast tar sikte på å gi muligheter for internasjonale drøftelser og reguleringer på en bredere basis enn den nærværende avtale gjør mulig.

Det er for tiden ikke mulig å komme nærmere inn på drøftelsene om det foreliggende utkast. Men der er grunn til å vise saken stor oppmerksomhet, og den vil bli tatt opp til inngående behandling av administrasjonen i øye kontakt med alle interesserte.

### Italias innførsel av fiskevarer i januar - juni 1955.

Med den offisielle statistikk som kilde ser Italias innførsel av de viktigste fiskevarer i tiden januar-juni i år og i fjor sådan ut:

	1955	1954	
	100 kg	1000 £	100 kg
36, 37. Saltvannsfisk, fersk ell. konservert i fersk stand:			
Total . . . . .	146 078	2 829 194	88 889
Herav fra:			
Danmark . . . . .	29 991	641 078	27 589
Norge . . . . .	21 772	540 308	18 438
Nederland . . . . .	7 962	281 545	7 665
Tyrkia . . . . .	32 651	489 616	—
Japan . . . . .	16 422	297 304	—
Sverige . . . . .	—	—	10 243
Eget havfiske . . . . .	—	—	13 313
38. Sild, enkelt saltet, røket eller tørket:			
Total . . . . .	9 599	108 140	6 476
Herav fra:			
Nederland . . . . .	6 161	67 198	2 973
Storbritannia . . . . .	3 170	37 060	3 120
39. Saltfisk o. lign. (baccala):			
Total . . . . .	235 981	3 866 304	163 562
Herav fra:			
Danmark . . . . .	20 622	286 629	45 780
Frankrike . . . . .	71 248	1 198 161	17 219
V. Tyskland . . . . .	9 879	191 524	3 701
Island . . . . .	83 657	1 413 186	58 210
Storbritannia . . . . .	15 413	230 201	—
Canada . . . . .	16 616	379 014	15 949
Eget havfiske . . . . .	15 609	124 877	15 876
40. Tørrifisk:			
Total . . . . .	23 192	1 256 110	21 402
Herav fra:			
Island . . . . .	8 891	437 496	1 354
Norge . . . . .	14 300	818 614	19 744

**Italias innførsel av fiskeoljer og fett av sjødyr i 1. halvår 1955.**

Italias innførsel av fiskeoljer og fett av sjødyr, også raffinerte var, i 1. halvår 1955 i henhold til den offisielle statistikk følgende:

Stat. nr. og betegnelse	Innførsel	Utførsel		
De viktigste land	100 kg	1000 £	100 kg	1000 £
356. Leveroljer også raffinert:				
Total . . . . .	5 301	93 096	33	1 238
Herav:				
Norge . . . . .	3 062	54 639		
Storbritannia . . .	962	18 272		
Eget fiske . . . . .	806	12 097		
357. Andre fiskeoljer og fett av sjødyr, også raffinert:				
Total . . . . .	35 645	532 215	73	2.910
Herav:				
Island . . . . .	2 026	30 673		
Norge . . . . .	18 411	293 287		
Nederland . . . . .	2 838	39 965		
Australia . . . . .	7 603	109 259		

**Italias innførsel av hermetisk størje i januar - juni 1955.**

Med den offisielle statistikk som kilde gis følgende oppgave over Italias innførsel av hermetisk nedlagt størje i tiden januar-juni i år:

	1955		1954
	100 kg	1000 £	100 kg
408. Makrellstørje, hermetisk nedlagt i olje:			
Total . . . . .	27 424	1 258 138	38 834
Herav fra:			
Portugal . . . . .	9 299	404 180	13 898
Spania . . . . .	7 771	384 685	6 743
Libya . . . . .	1 903	90 474	—
Span. ekv. Afrika . . . . .	—	—	3.944
Span. Marokko . . . . .	5 385	237 196	5 691

**Østerrikes innførsel av eggehviteholdige forstoffer i 1. halvår 1955.**

Med den offisielle statistikk som kilde gis følgende oppgave over Østerrikes innførsel av fiskemel i 1. halvår 1955:

1. Vest-Tyskland . . . . .	100,1	tonn
2. Belgia/Luxemburg . . . . .	14,9	"
3. Frankrike . . . . .	532,9	"
4. Storbritannia . . . . .	122,5	"
5. Nederland . . . . .	1280,1	"
6. Norge . . . . .	3980,3	"
7. Portugal . . . . .	—	"
8. Island . . . . .	61,0	"
9. Japan . . . . .	—	"
10. Vest-Asia . . . . .	45,5	"
11. Brit. Øst-Afrika . . . . .	—	"
12. Etiopia . . . . .	84,8	"
13. Syd-Afrikanske Union . . . . .	75,9	"
14. Angola . . . . .	462,7	"
15. Argentina . . . . .	33,4	"
16. Peru . . . . .	58,0	"

I alt 6852,1 tonn

Til sammenligning kan nevnes at i samme tidsrom 1954 var den samlede innførsel 5514,0 tonn og Norges andel herav 1741,1 tonn.

I verdi utgjorde eksporten av fiskemel fra Norge til Østerrike 24,78 pst. av den samlede eksportverdi i 1. halvår 1955.

**Østerrikes innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i 1. halvår 1955.**

Med den offisielle statistikk som kilde gis følgende oppgave over Østerrikes innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i 1. halvår 1955:

	1955		1954
	100 kg	1000 £	100 kg
Total 2. kvartal . . . . .	16 788	11 548	—
1. og 2. kvartal . . . . .	49 119	30 479	42 458
Herav fra:			
Vest-Tyskland . . . . .	25 870	18 379	21 933
Italia . . . . .	—	—	1
Jugoslavia . . . . .	1	2	55
Sveits . . . . .	6	171	—
Belgia/Luxemburg . . . . .	1	2	—
Danmark . . . . .	11 476	5 953	11 052
Nederland . . . . .	1 368	490	1 744
Norge . . . . .	8 420	5 009	6 771
Portugal . . . . .	19	25	—
Sverige . . . . .	6	13	882
Trieste . . . . .	—	—	20

**ITALIA**  
**RENZO TRAVAINI**  
 GENOVA, CORSO GALLIERA 6  
 GRUNNLAGT 1924  
 Telegramadresse REGUS      Telefon 53 627

**FISKEAGENTUR - salgsorganisert over hele Italia**  
 Innehavere: Renzo og Andrea Travaini — ingen andre berettigede stedfortredere

**J. M. JOHANSEN A/S**  
 STAMSUND

Telegramadresse: Johansen  
 Telefon: Sentralbord 14

Kjøper av alle sorter

**FERSKFISK, TØRRFISK, SALTFISK  
 RÅGUANO, TØRRGUANO, GRAKSE**

Melding fra Fiskeridirektørens statistiske kontor.

# Stortrålernes fangst i 1953 og 1954

Av Sekretær SVERRE MOLLESTAD

Trålfisket er regulert ved lov av 20. april 1951 om fiske med trål. Med hjemmel i loven kan de som har tillatelse til å drive trålfiske pålegges å gi fangstoppgaver, regnskapsoppgaver og eventuelt andre opplysninger om driften. Det heter om dette i loven (§ 3, annet ledd):

«Vedkommende departement kan pålegge dem som får tillatelse til å drive fiske med trål å gi oppgaver over fangstkvantum, fangstområde, fangstens verdi, hvor og til hvilken anvendelse fangsten er levert og regnskap for fartøyets drift. Vedkommende departement kan gi nærmere forskrifter om oppgaveplikten.»

I henhold til dette er trålere over 300 brutto tonn — de såkalte «stortrålerne» — pålagt å gi fangstoppgaver for hver tråltur og årsregnskap på særskilte skjemaer. For trålfisket ved Vest-Grønland innhentes det dessuten særskilte oppgaver.

Det har imidlertid vist seg vanskelig å få inn oppgavene i rett tid og dette medfører at statistikken for trålfisket blir sterkt forsinket. Oppgavene er dessuten ofte mangelfullt utfylt.

I det følgende skal en gi en oversikt over fangstresultatet for stortrålerne i 1953 og 1954 på grunnlag av fangstoppgavene, mens driftsresultatene blir gitt i en særskilt utredning.

I 1953 var det 18 og i 1954 20 fartøyer på over 300 brutto tonn som hadde tillatelse til å drive trålfiske. Alle nyttet imidlertid ikke tillatelsen. I 1953 var det således 15 og i 1954 16 stortråler som drev trålfiske.

Den samlede tonnasje av de som drev fiske var i 1953 7.092 og i 1954 7.569 brutto tonn. Gjennomsnittsstørrelsen var begge år 473 brutto tonn. Tab. 1 viser farkostene fordelt på størrelsesgrupper.

Tab. 1. Stortrålerne fordelt på størrelsesgrupper.

Størrelsesgrupper	1953	1954
300—399 br. tonn ....	5	5
400—499 » ....	5	6
500—599 » ....	1	1
600—699 » ....	4	4
I alt .....	15	16

På disse fartøyene deltok det i 1953 423 og i 1954 448 mann. Dette gir for begge år et gjennomsnitt på 28 mann pr. fartøy. Mannskapets størrelse varierer imidlertid en god del fra båt til båt blant annet etter størrelsen og også litt fra den ene turen til den andre.

Driftstiden er for 1953 beregnet til gjennomsnittlig 34,3 uker og i 1954 til 36,6 uker. Gjennomsnittet blir imidlertid trukket ned ved at enkelte fartøy ikke har full årsdrift. Spredningen av driftstiden fremgår av tab. 2. Driftstiden er her beregnet på den måten at kortere opphold ved land

er regnet som driftstid, mens lengre opphold, det vil si når en har antatt at mannskapet ikke ble stående ombord, ikke er regnet med.

Tab. 2. Stortrålerne fordelt etter driftstiden.

Driftstid	1953	1954
4— 7,9 uker .....	1	—
8—11,9 » .....	—	—
12—15,9 » .....	—	—
16—19,9 » .....	—	—
20—23,9 » .....	1	1
24—27,9 » .....	1	—
28—31,9 » .....	—	2
32—35,9 » .....	1	2
36—39,9 » .....	8	7
40—43,9 » .....	3	4

I 1953 foretok 13 fartøyer 49 saltfiskturer og i 1954 samme antall fartøyer 46 saltfiskturer. De fleste leverte ved siden av saltfisken også en del fersk fisk, således en vesentlig del av seien og hysen og all ueren. Utenom dette var det i 1953 2 og i 1954 3 fartøyer som leverte hele fangsten fersk i land.

Fangsten ble i 1953 7.810 tonn saltfisk og 4.040 tonn ferskfisk. Omregnet til råfiskvekt var fangsten i alt på 21.164 tonn. I dette tallet er også medregnet biprodukter, fiskemel og annet omregnet til fersk vekt. I 1954 ble fangsten 8.553 tonn saltfisk og 9.073 tonn ferskfisk. Ferskfiskkvantumet er således mer enn doblet i forhold til foregående år, men også saltfiskkvantumet har økt noe. Omregnet til råfiskvekt var fangsten på i alt 27.312 tonn. Dette svarer til en økning på 29,0 % i forhold til foregående år. Av fangstmengden omregnet til råfiskvekt, utgjorde i 1953 torsk 66,5 %, sei 7,1 %, hyse 1,5 %, uer 7,4 %, annet og uspesifisert 1,7 % og biprodukter, medregnet det som er gått til oppmaling, guano og annet, 15,8 %. Tilsvarende tall for 1954 var; torsk 67,4, sei 5,9, hyse 3,0, uer 10,0, annet og uspesifisert 3,4 og biprodukter 10,3 %.

Tab. 3. Stortrålerne fordelt etter brutto fangstverdi.

Brutto fangstverdi 1.000 kr	1953	1954
Under 200 .....	1	—
200— 399 .....	1	—
400— 599 .....	1	1
600— 799 .....	2	—
800— 999 .....	5	5
1.000—1.199 .....	4	5
1.200—1.399 .....	1	4
1.400 og mer .....	—	1

Tab. 4. Stortrålernes fangster i 1953 og 1954, fordelt på de fylker hvor fangsten er brakt i land.

Mengde i tonn. — Verdi i 1.000 kr.

Fiskesort	Hordaland		Bergen		Sog og Fjordane		Møre og Romsdal		Nordland		Troms		Finnmark		I alt	
	Meng-de	Verdi	Meng-de	Verdi	Meng-de	Verdi	Meng-de	Verdi	Meng-de	Verdi	Meng-de	Verdi	Meng-de	Verdi	Meng-de	Verdi
<i>1953:</i>																
Saltet torsk ....	200	221	269	275	—	—	5.718	6.811	624	700	308	370	300	357	7.419	8.734
» sei .....	—	—	—	—	—	—	293	289	30	28	6	6	6	7	335	330
» hyse .....	—	—	1	1	—	—	47	44	1	1	2	—	3	3	54	49
» an. og uspes.	—	—	—	—	—	—	2	2	—	1	—	—	—	—	2	3
Saltfisk i alt ....	200	221	270	276	—	—	6.060	7.146	655	730	316	376	309	367	7.810	9.116
Fersk torsk ....	—	—	—	—	—	—	54	33	22	14	223	136	673	340	972	523
» sei .....	—	—	145	129	48	43	221	136	81	39	390	186	36	16	921	549
» hyse .....	—	—	—	—	—	—	13	6	5	3	101	59	104	42	223	110
» uer .....	—	—	—	—	—	—	119	50	308	127	741	304	392	161	1.560	642
» an. og uspes.	—	—	—	—	—	—	3	5	16	8	25	21	320	177	364	211
Ferskfisk i alt ....	—	—	145	129	48	43	410	230	432	191	1.480	706	1.525	736	4.040	2.035
Lever .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	7	11	7
Tran .....	6	8	28	52	—	—	456	646	27	40	43	56	21	28	581	830
Fiskemel .....	—	—	—	—	—	—	374	221	—	—	—	—	18	11	392	232
Fiskolje .....	—	—	—	—	—	—	16	15	—	—	—	—	—	—	16	15
Guano .....	—	—	—	—	—	—	4	1	42	4	19	2	93	12	158	19
Annet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	66	10	72	13
Verdi av biprod.	—	8	—	52	—	—	883	—	44	—	—	61	—	68	—	1.116
I alt 1953 <sup>1</sup> ....	383	229	670	457	48	43	13.907	8.259	1.659	965	2.142	1.143	2.355	1.171	21.164	12.267
<i>1954:</i>																
Saltet torsk ....	—	—	368	552	—	—	6.395	8.485	350	371	401	530	106	136	7.620	10.074
» sei .....	—	—	331	332	—	—	176	134	2	1	—	—	—	—	509	467
» hyse .....	—	—	—	—	—	—	28	22	—	—	—	—	—	—	28	22
» an. og uspes.	—	—	—	—	—	—	396	237	—	—	—	—	—	—	396	237
Saltfisk i alt ....	—	—	699	884	—	—	6.995	8.878	352	372	401	530	106	136	8.553	10.800
Fersk torsk ....	—	—	—	—	—	—	276	353	61	45	357	253	3.884	2.493	4.578	3.144
» sei .....	—	—	—	—	—	—	—	—	45	19	369	171	323	139	737	329
» hyse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	32	19	285	176	441	222	758	417
» uer .....	—	—	—	—	—	—	—	—	241	101	742	415	1.757	738	2.740	1.254
» an. og uspes.	—	—	—	—	—	—	78	48	28	7	34	24	120	56	260	135
Ferskfisk i alt ....	—	—	—	—	—	—	354	401	407	191	1.787	1.039	6.525	3.648	9.073	5.279
Lever .....	—	—	14	7	—	—	10	7	—	—	6	3	26	12	56	29
Tran .....	—	—	29	52	—	—	447	638	36	47	55	77	62	82	629	895
Fiskemel .....	—	—	—	—	—	—	266	146	—	—	—	—	—	—	266	146
Fiskolje .....	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—	—	5	5
Guano .....	—	—	—	—	—	—	—	—	30	2	—	—	101	10	131	12
Annet .....	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	7	4	—	30	9	35
Verdi av biprod...	—	—	—	59	—	—	797	—	49	—	84	—	134	—	—	1.123
I alt 1954 <sup>1</sup> ....	—	—	1.347	943	—	—	15.267	10.076	1.121	612	2.609	1.653	6.968	3.918	27.312	17.202

<sup>1</sup> Mengdetallene er omregnet til råfiskvekt. Omregningen er foretatt på følgende måte: Saltfiskvekten er økt med 94 % for fisk fra Vest-Grønland og 72 % for den øvrige saltfisken, — til 100 kg. fiskemel er regnet å medgå 470 kg. fisk, — 1 tonn tran er satt lik 2,16 tonn lever, mens tallene for guano og annet er brukta uforandret.

Tabell 5. Stortrålernes fangster i 1953 og 1954 fordelt på de måneder fangstene er brakt i land<sup>1</sup>.

Måned	Torsk	Sei	Hyse	Uer	Annet og	Biprod. <sup>2</sup>	I alt	
	tonn	tonn	tonn	tonn	uspes. tonn	tonn	tonn	%
<i>1953:</i>								
Januar .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Februar .....	254	38	—	7	—	103	402	1,9
Mars .....	571	704	81	43	3	183	1 585	7,5
April .....	1 012	72	63	66	15	490	1 718	8,1
Mai .....	2 156	117	123	333	287	210	3 226	15,2
Juni .....	2 790	32	2	8	1	672	3 505	16,6
Juli .....	2 613	17	2	1	13	264	2 910	13,8
August .....	1 478	10	—	82	—	153	1 723	8,1
September .....	1 851	34	15	186	13	683	2 782	13,1
Oktober .....	12	18	3	33	—	—	66	0,3
November .....	1 119	58	2	101	2	295	1 577	7,5
Desember.....	230	397	25	700	33	285	1 670	7,9
I alt .....	14 086	1 497	316	1 560	367	3 338	21 164	100,0
<i>1954</i>								
Januar .....	25	5	2	56	—	—	88	0,3
Februar .....	70	4	8	100	—	2	184	0,7
Mars .....	1 074	811	295	183	685	435	3 483	12,8
April .....	1 197	245	140	867	88	421	2 958	10,8
Mai .....	282	63	25	506	5	18	899	3,3
Juni .....	2 042	78	1	99	11	180	2 411	8,8
Juli .....	6 021	85	130	163	118	476	6 993	25,6
August .....	152	14	1	58	1	—	226	0,8
September .....	2 600	9	2	122	—	311	3 044	11,1
Oktober .....	793	158	19	255	10	311	1 546	5,7
November .....	2 265	47	62	82	4	192	2 652	9,7
Desember.....	1 886	94	122	249	18	459	2 828	10,4
I alt .....	18 407	1 613	807	2 740	940	2 805	27 312	100,0

<sup>1</sup> Tallene er omregnet til råfiskvekt, se note til tabell 4.<sup>1</sup> Herunder er medregnet lever, tran, fiskemel, guano og annet, omregnet til råfiskvekt.Tabell 6. Stortrålernes fangster i 1953 og 1954 fordelt på fangstområder<sup>1</sup>.

Område	Torsk	Sei	Hyse	Uer	Annet og	Biprod. <sup>2</sup>	I alt	
	tonn	tonn	tonn	tonn	uspes. tonn	tonn	tonn	%
<i>1953:</i>								
Kysten vest for Nordkapp .....	1 927	551	98	915	99	712	4 302	20,3
Kysten øst for Nordkapp .....	3 966	309	182	599	32	1 274	6 362	30,1
Barentshavet .....	2 076	7	—	—	9	475	2 567	12,1
Bjørnøya og Svalbard .....	2 487	20	16	26	—	442	2 991	14,1
Vest-Grønland .....	3 116	—	—	—	1	346	3 463	16,4
Bankene utenfor Møre .....	—	593	—	—	—	39	632	3,0
Uoppgett .....	514	17	20	20	226	50	847	4,0
I alt .....	14 086	1 497	316	1 560	367	3 338	21 164	100,0
<i>1954:</i>								
Kysten vest for Nordkapp .....	1 619	575	357	1 156	103	496	4 306	15,8
Kysten øst for Nordkapp .....	4 632	273	289	985	18	349	6 546	24,0
Barentshavet .....	3 775	128	154	557	124	440	5 178	19,0
Bjørnøya og Svalbard .....	2 005	68	7	42	6	505	2 633	9,6
Vest-Grønland .....	6 376	—	—	—	1	864	7 241	26,5
Bankene utenfor Møre .....	—	569	—	—	688	151	1 408	5,1
I alt .....	18 407	1 613	807	2 740	940	2 805	27 312	100,0

<sup>1</sup> Tallene er omregnet til råfiskvekt, se note til tabell 4.<sup>2</sup> Herunder er medregnet lever, tran, fiskemel, guano og annet, omregnet til råfiskvekt.

Verdien av fangsten gikk opp fra 12.267.000 kroner i 1953 til 17.202.000 kroner i 1954. Av verdien utgjorde i 1953 torsk 75,5 %, sei 7,2 %, hyse 1,3 %, uer 5,2 %, annet og uspesifisert 1,7 % og biprodukter 9,1 %. Tilsvarende tall for 1954 var; torsk 76,8, sei 4,6, hyse 2,6, uer 7,3, annet og uspesifisert 2,2 og biprodukter 6,5 %. Gjennomsnittlig brutto fangstintekt for stortrålerne var 818 tusen kroner i 1953 og 1.075 tusen kroner i 1954. Gjennomsnittet for de som har full årsdrift, ligger imidlertid betydelig høyere enn dette. Beregnet pr. driftsuke var brutto fangstintekt i 1953 gjennomsnittlig omlag 24 tusen og i 1954 omlag 29 tusen kroner. Spredningen av brutto fangstverdi er gitt i tab. 3.

Tab. 4 viser hvor fangstene ble bragt i land i 1953 og 1954. Som det fremgår av tabellen blir størstedelen av saltfisken levert i Møre og Romsdal og her er det Kristiansund som får det aller meste. Det samme er tilfellet med tran, fiskemel og fiskeolje. Ferskfiskleveransene er noe mer spredd, men den største delen av det som leveres fersk, kommer inn til tilvirkningsanleggene i Finnmark og Troms. Det er også naturlig at det som bringes i land fersk, leveres på de stedene som ligger nærmest fangstfeltene.

Tabell 5 viser fangstene i de to år — omregnet til råfiskvekt — fordelt på de måneder fangstene er bragt i land. Skal en på grunnlag av dette forsøke å danne seg et inntrykk av når det meste fisket foregår, må en være oppmerksom på at en saltfisketur anslagsvis varer fra en til over tre måneder, mens de som leverer fangsten fersk i land sjeldent er ute mer enn 8—10 dager og ofte bare 2—3 dager. Som det fremgår av tabellen er det bragt i land bare ubetydelige fangstmengder i januar og februar. Fisket begynner imidlertid gjerne i begynnelsen av januar, men det kommer først inn noen saltfiskfangster av betydning i mars og april. For å illustrere dette forholdet nærmere kan en ellers som eksempel peke på at over 25 % av fangstmengden i 1954 ble bragt i land i juli. Dette kom for en stor del av at det i begynnelsen av denne måned kom inn flere store fangster fra Vest-Grønland. Disse var fisket i mai og juni og i virkeligheten drives det heller lite fiske i juli. En lignende forskyvning må en regne med ellers også, om en vil forsøke å komme over fra ilandbringelsesmåned til fangstmåned. — Fordelingen på ilandbringelsesmåneder er tegnet opp grafisk i fig. 1.

Tabell 6 viser fangstene fordelt på større fangstområder. Inndelingen i områder er svært grov, men etter de oppgavene en får inn nå, er det dessverre ikke mulig å foreta mer spesifisert inndeling unntatt for Vest-Grønland som det utarbeides egen rapport for. Det er dessuten vanskelig å trekke noe skille mellom «kysten» og Barentshavet. For enkelhets skyld har en ført fangstene på det område som er oppgitt på skjemaet, og er det oppgitt flere områder, er hele fangsten regnet til det hvor størstedelen er tatt. Sannsynligvis er det kommet for lite av fangstene på Barentshavet. Fisket utenfor Møre omfatter antakelig nesten utelukkende seifiske i begynnelsen av året selv om en betydelig del for 1954 er ført under «annet og uspesifisert». Det fremgår ellers av tabellen at fisket ved Vest-Grønland i 1954 er mer enn fordoblet i forhold til 1953. I 1953 foretok 3 fartøyer 6 fangstturer til dette felt og i 1954 foretok 7 fartøyer 11 fangstturer. Når det gjelder den nærmere fordeling på områder av de forskjellige fiskesorter, viser en til tabellen.

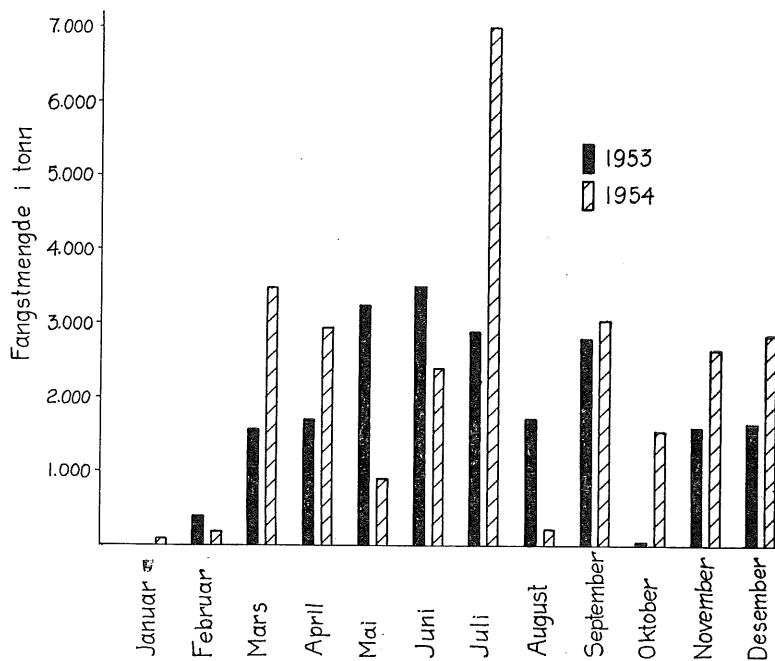


Fig. 1. Stortrålernes fangster i 1953 og 1954 fordelt på de måneder fangstene er bragt i land. Tallene er omregnet til råfiskvekt.

#### SUMMARY.

The trawl fishing is regulated by the Trawl Act of 1951. Pursuant to this Act and to the issued trawler licenses the shipowners have to give certain statistical information.

The statistics given in this survey are worked out on the basis of this information.

In 1953 and 1954 respectively 15 and 16 trawlers of more than 300 gross register tons were fishing, against respectively 18 and 20 vessels licensed in the two years.

Landings amounted to 7 810 tons salted fish and 4 040 tons of fresh fish in 1953. In 1954 the landings were 8 553 tons salted fish and 9 073 tons of fresh fish. Converted to fresh gutted weight without head + by-products, landings amounted to 21 164 tons in 1953 and 27 312 tons in 1954. The increase in landings from 1953 to 1954 were about 29 per cent. The value of landings increased from 12 267 000 kroner in 1953 to 17 202 000 kroner in 1954.

Landings from the trawling off West Greenland were more than doubled from 1953 to 1954.

#### Det hollandske sildefiske.

I ukken som endte 17. september ble det i hollandske havner innbrakt 39 420 tnr. fiskepakket saltsild mot i tilsvarende uke i fjor 36 518 tnr. Siden fisket begynte i vår er det blitt innbrakt 284 102 tnr. matjessild, 82 093 tnr. fullsild, 63 362 tnr. rundsaltet sild og 17 734 tnr. tomsild — tils. 447 291 tnr. mot 406 476 tnr. i fjor samtidig.

**Averter i Fiskets Gang!**

## Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 17. september 1955 og i ukens som endte 17. september.

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk or- fangst- sild	Fersk feit- og nord- sjøsild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen or- fangst sild	Frossen feit- og nord- sjøsild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks
	Stat.nr. 031 01.01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.33
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad .....	59	—	—	7	—	52	31	—	—	—	31	163	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	5	—	6	1	4	93	37	
Kristiansand S. ....	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	331	—	9	80	—	—	—	15	
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	394	225	169	—	—	27	—	—	2	—	—	4	—	
Stavanger .....	338	—	259	—	—	79	2 634	1 866	768	—	—	556	10	—	175	—	6	—	18	
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	464	231	178	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund .....	16 545	403	16 142	—	—	—	3 213	1 689	1427	—	97	—	115	—	—	94	—	2	—	
Bergen .....	8 465	3 225	5 039	158	—	43	12 723	8 838	3876	—	—	9	7 130	790	335	836	125	153	—	39
Florø .....	12 559	10 548	2 011	—	—	—	484	294	190	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy .....	18 963	16 529	2 434	—	—	—	4 689	3 216	1473	—	—	2 329	14	—	206	13	10	—	2	
Ålesund .....	10 771	6 708	4 036	—	—	27	9 752	6 954	2765	33	—	3 142	198	3	945	127	15	—	3	
Molde .....	171	—	—	—	—	171	1 111	665	446	—	—	577	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund N. ....	58	—	—	—	—	—	58	3 781	2 902	879	—	—	219	22	—	52	39	7	—	1
Trondheim .....	19	—	—	—	—	1	18	3 812	2 660	1152	—	—	1 523	45	6	519	205	79	—	163
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	19	7	—	1	—	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	217	9	45	50	44	51	—	2	
Tromsø .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	479	69	51	123	191	23	—	1	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	2	—	27	18	16	—	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	15	—	—	
Andre .....	86	—	—	—	—	86	826	303	505	—	18	—	474	18	—	6	103	8	39	15
I alt .....	68 041	37 413	29 921	165	2	540	43 914	29 843	13 828	33	170	40	1 7482	1 182	449	3121	885	396	136	297
I ukens*) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	635	4	—	73	24	22	—	1	

\*) På grunn av korrekksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. I essetten vil oppgavene fra noen av de nordligste poststedene på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukesoppgjørets slutt. Utførelsen blir i slike tilfelle ikke tatt med i ukens, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell- størje	Fersk roggn	Annен fersk fisk	Fersk filet i alt	Frossen filet	Frossen tors- filet	Frossen seifilet	Frossen hysefilet	Annен frossen filet	Rund- frossen fisk i alt	Rund- frossen makrell	Rund- frossen laks	Rund- frossen makrel - størje	Annен rund- frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp- fisk i alt	
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	Stat.nr. .23.26-27 29-32.34.40	Stat.nr. 031 01.42-56	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	Stat.nr. .75-77.79-84 .86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Fredrikstad .....	99	—	—	—	48	—	16	—	8	342	186	—	75	81	388	—	37	—	351	—	
Oslo .....	—	—	—	—	9	—	—	—	8	—	364	—	—	364	611	565	9	—	37	—	
Kristiansand S. ....	—	11	1	—	—	—	122	—	—	22	—	—	22	365	345	—	20	—	—	34	
Egersund .....	23	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99	553	406	14	—	133	1	5	
Stavanger .....	13	13	9	—	238	—	70	—	99	—	—	—	—	70	726	407	—	269	50	—	
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	62	—	—	—	—	—	—	
Haugesund .....	—	3	11	—	—	—	5	2	70	—	—	—	70	726	407	—	269	50	—	—	
Bergen .....	86	14	1348	36	2735	21	612	3	1 712	349	202	593	568	1916	30	121	614	1151	8 941	1736	
Florø .....	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	—	—	34	12	—	—	193	
Måløy .....	—	14	2058	—	—	2	10	4	229	—	—	—	229	953	—	21	376	556	—	801	13748
Ålesund .....	—	72	86	103	55	36	1499	—	36	9	—	—	27	894	—	18	219	657	801	—	
Molde .....	—	—	5	—	564	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund N. ....	—	25	53	4	5	4	7	—	1184	200	1	303	680	221	—	29	19	173	370	12636	
Trondheim .....	—	—	—	—	501	—	5	92	1693	956	83	499	155	797	—	341	291	165	300	—	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	35	—	—	209	—	1	203	5	—	1116	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	13	3	14	1033	344	—	—	689	227	—	—	216	11	2831	—	
Tromsø .....	—	1	—	—	—	15	5	75	107	39	—	48	20	186	—	116	21	49	915	—	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	5	—	3	695	303	160	159	73	87	—	64	—	23	210	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	202	—	5	43	138	22	23	93	1046	690	55	278	23	367	1	
Andre .....	76	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93	1046	690	55	278	23	367	1	
I alt .....	297	157	3 599	143	4357	96	2367	271	8 790	2 853	508	2 116	3313	9 330	2505	826	2560	3 439	14 736	29469	
I ukens*) .....	8	4	128	—	368	—	3	—	26	16	—	6	4	368	—	10	226	132	584	1391	

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Salset vårsild	Salset storsild	Saltet feitsild og småsild	Salset skære- sild	Salset nord- sjøsild	Salset islands- sild	Salset brisling	Krydder- salset brisling	Krydder- salset brisling	Salset fisk i alt	Salset rogne i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre Skaldyr	Hernet- ikk i alt	Sildmjøl	Fiske- mjøl	Tang- mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.n. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 031 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12-13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad .....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	184	—	—	—	
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	11	26	6	181	4	81	—	
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	340	—	29	—	165	
Stavanger .....	149	61	56	1	1	—	30	—	82	4	—	1'3	188	88	290	—	38	7 103	—	
Kopervik .....	6 841	1 785	5 014	9	—	—	33	—	458	—	—	—	—	—	—	—	10 872	5 442	24	70
Haugesund .....	11 731	2 716	8 520	—	—	1	494	—	579	—	13	48	93	2	18	—	18	1 678	—	—
Bergen .....	26 313	557	23 845	211	111	9	1 530	—	1856	—	14	669	439	85	42	6	683	23 370	—	25
Florø .....	7 505	100	7 405	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 806	12 881	806	209
Måløy .....	3 358	28	3 330	—	—	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	44	11 454	—	—
Ålesund .....	12 408	954	11 121	—	—	—	333	—	175	—	20	703	1491	—	5	2	277	28 710	908	175
Molde .....	2 971	12	2 959	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	3 658	—	—
Kristiansund N. ....	1 800	78	1 718	—	4	—	—	—	—	—	5	127	31	—	3	3	328	5 303	257	2 322
Trondheim .....	374	—	374	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	66	30	1519	3 139	250	236	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	312	—	—	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1804	—	—	44	—	78	418	2 180	82
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	102	—	35	2 553	—	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	8	—	—	52	1 545	1 299	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 683	—	—
Andre .....	3008	642	2343	2	—	2	19	—	8	—	—	32	—	9	185	4	326	2 406	189	569
I alt .....	76 458	6 933	66 311	597	116	12	2 489	—	3 298	4	73	3 788	2 242	255	1 479	52	20 735	116 725	7 842	3 688
I ukens*) .....	1 152	415	418	81	—	1	237	—	415	—	5	13	95	1	27	23	806	1043	33	83

TOLLSTEDER	Andre for- stoffer	Sperm- og bottle- noseolje,	Rå Selolle	Høyvit- hold, sjødyr- olje	Håkjerr- tran, a- haithran, haiolje	Damp- Medisin- tran	Veteri- nærtran	Blank tran	Brun- blank- tran	Brun tran	Bland- ings- tran	Afvals- tran og olje	Sjødry- olje, raff. m. v. matbruk	Annен sjødryolje, оксюд., блæст eller кокт	Sildolje, rå	Herdet spisefett av sjø- dyrølje	Herdet tekni- kett av sjø- dyrølje	Olein, fettsyre av sjø- dyrølje	Sel-, kobbe- og klappm.- skinn	Annet <sup>1)</sup>	
	04.22.23	Stat.nr. 081 04.22.23	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 10.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71	Stat.nr. 411 01.72	Stat.nr. 413 01.11	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 01.12	Stat.nr. 413 01.20.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43
Fredrikstad .....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn		
Oslo .....	5	—	120	3	45	237	307	83	498	1	101	18	2	—	1 169	1	30 883	4 553	214	13	
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	442	—	
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	582	
Haugesund .....	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	572	
Bergen .....	133	—	272	232	376	1 583	1 257	53	369	33	25	19	4 928	2	2 552	5 422	—	213	641	1 723	
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ålesund .....	214	—	1 511	19	73	1 521	638	61	212	—	153	5	637	—	—	—	—	—	43	1 094	
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	—	—	—	—	847	
Kristiansund N. ....	1	—	9	—	—	7	700	31	171	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	893	
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 018	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	
Svolvær .....	270	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	202	
Tromsø .....	12	—	2 983	—	—	—	154	—	109	—	—	—	507	—	—	—	—	—	21	930	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	143	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre .....	948	—	5	34	—	—	—	—	385	—	1	—	54	—	47	12 462	650	2 903	—	254	
I alt .....	1 596	5 260	4 900	288	494	3 348	3 056	228	1 770	34	279	277	6 574	457	3 869	48 768	5 203	3 334	717	9 771	
I ukens*) .....	15	95	—	6	41	175	102	3	7	1	—	—	543	—	17	1879	515	106	44	334	

<sup>1)</sup> Stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, 29109.41-44.49, 411 01.1115.16.31 411 02.12, 413 01.13.14, 413 03.1112.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31, 921 01.65

## Utførselen av fisk og fiskeriprodukter i juli 1955 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

Vare og land	Juli			Jan.-juli			Vare og land	Juli			Jan.-juli			Vare og land	Juli			Jan.-juli				
	Mengde		Mengde	Mengde		Verdi		Mengde		Mengde	Mengde		Verdi		Mengde		Mengde	Mengde		Verdi		
	Tonn	Tonn	1000 kr.	Tonn	Tonn	1000 kr.		Tonn	Tonn	1000 kr.	Tonn	Tonn	1000 kr.	Tonn	Tonn	1000 kr.	Tonn	1000 kr.				
Fersk og iset sild i alt .....	121	67 793	29 537	<i>Tørrfisk i alt .....</i>			2 292	10 218	44 477	<i>Sild- og fiskemjøl i alt .....</i>			10 615	105048	128942							
Tsjekkoslovakia	—	4 505	1 926	Italia .....	378	979	5 890	Øst-Tyskland .....	—	13	71	Italia .....	—	—	1 768	2 098						
Øst-Tyskland ..	—	17 292	7 734	Vest-Tyskland .....	—	—	—	Sveits .....	—	—	—	Sverige .....	100	3 131	3 432							
Sverige .....	—	31 907	13 595	Nederland .....	3	65	350	Vest-Tyskland .....	—	—	—	Vest-Tyskland .....	2 019	16 067	18 880							
Vest-Tyskland ..	—	909	462	Andre land i Eur. ....	—	—	—	Østerrike .....	159	1 244	5 625	Østerrike .....	534	4 329	4 858							
Belgia og Luxemb. ....	—	879	420	Fransk Ekv.-Afr. ....	1 724	7 685	31 469	Belgia og Luxemb. ....	—	—	—	Belgia og Luxemb. ....	339	4 186	4 808							
Nederland .....	—	2 054	1 040	Britisk V.-Afrika .....	—	—	—	Danmark .....	—	—	—	Danmark .....	—	2 142	2 395							
Storbr. og N.-Irl. ....	—	9 870	4 170	Sambandsstatene .....	—	—	—	Frankrike .....	—	—	—	Frankrike .....	1 332	7 984	9 327							
Andre land i Eur. ....	121	377	190	Andre land .....	28	177	696	Nederland .....	—	—	—	Nederland .....	138	12 866	15 416							
Frossen sild i alt .....	475	43 735	25 700	<i>Klippfisk i alt .....</i>			2 392	24 491	90 133	<i>Saltet torskerogn i alt .....</i>			795	3 160	4 310							
Finnland .....	—	450	276	Spania .....	3	1 442	4 832	Spania .....	—	—	—	Spania .....	13	259	360							
Polen .....	—	3 175	1 792	Italia .....	—	—	—	Sverige .....	—	—	—	Sverige .....	—	480	819							
Romania .....	—	750	460	Portugal .....	—	—	—	Frakrike .....	—	—	—	Frakrike .....	782	2 421	3 131							
Sovjet-Samveldet .....	—	3 010	1 746	Andre land i Eur. ....	1	37	125	Andre land i Eur. ....	—	—	—	Andre land .....	—	—	—							
Tsjekkoslovakia .....	—	10 339	6 063	Egypt .....	2	147	478	Andre land .....	—	—	—	Andre land .....	15	116	133							
Øst-Tyskland .....	475	13 811	7 974	Portug. Afrika .....	113	868	3 437															
Vest-Tyskland .....	—	4 797	2 645	Panamakanalson. ....	—	—	—	<i>Dampmedisintran i alt .....</i>														
Belgia og Luxemb. ....	—	839	496	Cuba .....	141	2 590	10 194	Finnland .....	—	1 043	879	Finnland .....	320	2 166	5 705							
Frankrike .....	—	1 066	619	Mexico .....	—	101	570	Jugoslavia .....	—	—	—	Jugoslavia .....	1	42	23							
Nederland .....	—	923	527	Nederl. V.-India .....	10	147	623	Tsjekkoslovakia .....	—	—	—	Tsjekkoslovakia .....	—	40	98							
Strbr. og N.-Irl. ....	—	1 736	1 130	Argentina .....	8	188	898	Spania .....	—	—	—	Spania .....	—	131	322							
Andre land i Eur. ....	—	1 520	1 027	Brasil .....	2 035	15 181	58 059	Sverige .....	—	—	—	Sverige .....	—	5	90							
Israel .....	—	1 250	891	Venezuela .....	42	442	1 928	Østerrike .....	—	—	—	Østerrike .....	—	10	47							
Andre land .....	—	69	54	Andre land .....	37	333	1 403	Sverige .....	—	—	—	Sverige .....	—	30	79							
Fersk og iset fish i alt .....	3 453	12 893	25 205	<i>Salte sild i alt .....</i>			1 433	72 470	54 202	<i>Dampmedisintran i alt .....</i>			795	3 160	4 310							
Øst-Tyskland .....	74	139	190	Finnland .....	—	—	—	Andre land i Eur. ....	—	—	—	Andre land i Eur. ....	—	—	—							
Italia .....	2 152	2 535	5 642	Polen .....	—	—	—	Canada .....	—	—	—	Canada .....	—	—	—							
Sverige .....	538	1 867	6 121	Sovjet-Samveldet .....	1 128	51 423	35 541	Sambandsstatene .....	—	—	—	Sambandsstatene .....	—	—	—							
Vest-Tyskland .....	2	31	98	Tsjekkoslovakia .....	—	—	—	Andre land i Eur. ....	—	—	—	Andre land i Eur. ....	—	—	—							
Belgia og Luxemb. ....	23	472	836	Øst-Tyskland .....	—	—	—	Canada .....	—	—	—	Canada .....	—	—	—							
Danmark .....	52	79	365	Sverige .....	93	3 875	3 734	Sambandsstatene .....	—	—	—	Sambandsstatene .....	—	—	—							
Frankrike .....	22	1 765	2 432	Vest-Tyskland .....	90	735	614	Andre land i Eur. ....	—	—	—	Andre land i Eur. ....	—	—	—							
Nederland .....	9	194	611	Østerrike .....	—	—	—	Canada .....	—	—	—	Canada .....	—	—	—							
Storbr. og N.-Irl. ....	553	5 780	8 849	Danmark .....	77	483	473	Sambandsstatene .....	—	—	—	Sambandsstatene .....	—	—	—							
Andre land i Eur. ....	25	31	61	Frankrike .....	—	—	—	Andre land i Eur. ....	—	—	—	Andre land i Eur. ....	—	—	—							
Fersk og iset filé i alt .....	28	238	706	<i>Salte fisk i alt .....</i>			7	23	56	<i>Annen tran i alt .....</i>			491	2 697	5 901							
Sverige .....	1	201	610	Sverige .....	—	—	—	Ungarn .....	—	—	—	Ungarn .....	—	111	165							
Vest-Tyskland .....	—	7	11	Belgia og Luxemb. ....	—	—	—	Italia .....	—	—	—	Italia .....	72	257	376							
Andre land i Eur. ....	27	28	79	Nederland .....	2	7	17	Sverige .....	—	—	—	Sverige .....	—	73	179							
Sambandsstatene .....	—	2	6	Andre land i Eur. ....	—	—	—	Vest-Tyskland .....	—	—	—	Vest-Tyskland .....	235	986	969							
Rundfrossen fish i alt .....	1 536	5 771	18 836	Sambandstatene .....	5	14	33	Østerrike .....	—	—	—	Østerrike .....	22	100	134							
Tsjekkoslovakia .....	189	1 798	1 768	Tsjekkoslovakia .....	—	—	—	Belgia og Luxemb. ....	62	361	1 495	Belgia og Luxemb. ....	8	31	50							
Øst-Tyskland .....	475	1 265	1 127	Andre land .....	—	—	—	Frankrike .....	33	120	470	Frankrike .....	52	249	1 046							
Italia .....	494	918	2 717	Fiskehermetikk i alt .....	2 455	16 283	74 695	Eire .....	10	173	643	Eire .....	49	143	355							
Sverige .....	17	370	1 431	Tsjekkoslovakia .....	—	—	—	Andre land .....	14	180	1 019	Andre land .....	14	145	269							
Vest-Tyskland .....	5	440	685	Øst-Tyskland .....	—	—	—	Sør-Afr.Samb. ....	103	1 349	5 676	Sør-Afr.Samb. ....	—	—	—							
Frankrike .....	10	77	450	Italia .....	3	64	322	Fransk Ekv.-Afr. ....	6	503	890	Fransk Ekv.-Afr. ....	20	160	469							
Storbr. og N.-Irl. ....	337	866	10 493	Sverige .....	13	91	930	Britisk V.-Afrika .....	210	830	5 022	Britisk V.-Afrika .....	16	128	200							
Andre land i Eur. ....	9	37	165	Vest-Tyskland .....	22	119	500	Canada .....	210	361	1 495	Canada .....	11	26	126							
Andre land .....	—	—	—	Østerrike .....	1	12	55	Frankrike .....	33	120	470	Frankrike .....	52	249	1 046							
Frossen filé i alt .....	552	7 013	19 255	Belgia og Luxemb. ....	62	361	1 495	Eire .....	10	173	643	Eire .....	49	143	355							